Chronique DE LA Ville

Calendrier de l'Abeille

Semaine du 22 au 28 juin.

Lundi 22—St-Paulin.
Mardi 23—**Ste-Alice.**
Mercredi 24—Nat. de St-Jean Baptiste.
Jeudi 25—St-Prosper.
Vendredi 26—Ss. Jean et Paul.
Samedi 27—St-Crescent.
Dimanche 28—St-Irénée.

Lever du soleil 4h. 59; coucher, 7 h. 4.

Nouvelle lune: Mardi 23, à 9 h. 33 du matin.

N. B.—Les lecteurs et lectrices de l'Abeille sont instamment priés lorsqu'ils auront le désir de voir annoncé dans le Calendrier de l'Abeille un événement intéressant le public ,de nous en adresser communication.

Informations spéciales

TRÈS IMPORTANTES

En cas d'accident, téléphonez, "Ambulance, Charity Hospital."

En cas d'incendie, téléphonez, "Fire Alarm Office", Main 1451.

Fire insurance patrol, du centre de commerce, Main 176.

Infirmerie Touro, Uptown 2684.

Hôtel Dieu, Galvez 935.

Hôpital Français, Ste-Anne, entre Roman et Dechigny, Hemlock 44.

Chef de police, Main 195.

Chef des détectives, Main 89.

"Orleans Eye Infirmary," 1305 rue Ste-Marie, Jackson 99.

"Coroner's Office," Main 148.

"Mayor's Office," Main 1470.

"Sewerage and Water Board," informations et réclamations, jour et nuit, Main 606.

Stations de Police.

1ère Station — Tulane et Gravier, Main 33.

3me Station — Chartres et Orléans, Hemlock 39.

4me Station — Dorgenois et St-Philip, Hemlock 1120.

5me Station — Avenue des Champs-Elysées et Dauphine, Hemlock 60.

6me Station — Rousseau et avenue Jackson, Jackson 1100.

7me Station — Napoléon et Magazine, Uptown 19.

8me Station — Alger, Algiers 79.

9me Station — Carrollton et Hampson, Walnut 115.

10me Station — Canal et Nouveau Bassin, Galvez 60.

11me Station — Levée et rue Canal, Main 65.

12me Station — S. Robertson et St-Andrew, Jackson 1070.

M. John Barkley

John Barkley, directeur de la firme John Barkley & Co., est mort à la Passe Christiane, âgé de 72 ans. Il habitait avec sa famille, au coin des rues Seconde et Chestnut. Il y a deux semaines partant en villégiature, chez sa fille à Passe Christiane, il mourut presque subitement. Il était né à Belfast, Irlande, et demeurait à la Nouvelle-Orléans depuis 50 ans avec sa femme, née Joséphine Henderson. La femme reste avec trois enfants.

Mandot et Dundee

Joe Mandot et Johnny Dundee, pugilistes poids-légers, sont arrivés à la Nouvelle-Orléans hier, et commenceront les exercices de pratique au Club Athlétique d'Orléans, lundi prochain. Ils se mesureront dans une rencontre de 10 rounds, le 4 juillet, au Parc Pelican. M. Tortorich, promoteur de ce tournoi, a obtenu l'engagement de deux autres pugilistes qui matcheront aussi pendant plusieurs rounds.

Les courses

Les souscriptions pour réunir la somme de $250,000 en stock par la "Business Men's Racing Association," afin d'établir des courses d'hiver à la Nouvelle-Orléans, sont en très bonne voie et tout indique que les $50,000 de garantie exigés, seront réalisés dans quelques jours.

M. James W. Reynolds, Chef de la Police.

Festival de la police

Demain, à 1 heure de l'après-midi, lorsque s'ouvriront toutes grandes les portes des "Fair Grounds" pour ce jour de gala, l'on s'attend à y voir une foule immense qui surpassera celle des années précédentes envahir le parc. Le comité de la fête fait les arrangements nécessaires pour fournir toute l'accommodation désirable à 25,000 personnes.

En classant les différents amusements, les directeurs ont formé un programme attrayant et varié. Il y aura des courses pour des agents de police, gras, maigres, longs et courts, auxquelles prendront part le capitaine O'Mullen, John Meyer et "Buttercup" Burns, le fameux agent pesant 310 livres.

Les tournois athlétiques promettent d'offrir une source de grandes récréations aux spectateurs, lorsque les membres du A. A. U. se mesureront dans l'arène contre ceux de la "Public School Athletic Club."

Il y aura également de nombreuses attractions pour les dames et les enfants.

Le surintendant Reynolds et le senior capitaine John P. Boyle, déploient une énergie inlassable, surveillant les préparatifs, et ont déclaré hier, que cette fête sera si grandiose qu'elle aurait dû porter le nom de "Big Four", au lieu de festival. Durant son voyage dans le Nord, le surintendant Reynolds a glané quelques nouveautés, qui, ajoutées au programme, font prévoir beaucoup de divertissements inattendus.

A deux heures, aura lieu la partie de base ball entre l'équipe Fédérale, du haut de la ville capitaine George Reed, et celle du bas de la ville, sergent "Billy" Peterson.

Les "99" médailles qui seront distribuées parmi les athlètes vainqueurs P. S. A. L. et A. A. U. frappées par Hausmann & Sons, sont exposées dans la vitrine Virgin, rue Canal, près de la rue Baronne.

Le chef Long, président du comité d'organisation, a fait don des prix qui seront décernés aux "newsboys" victorieux dans un tournoi de courses.

Les présidents des différents comité sont: Comité d'arrangement, chef George Long; conseil des commissaires du département de la police, le maire Martin Behrman; conseil d'administration de la "Police Benevolent Association", senior capitaine Jno. P. Boyle; "dancing pavillion floor committee", détective Joseph A. McCabe; "field platform floor committee", sergent James Clavin; "gate committee", sergent Wm. A. Anderson; "field and order committee", détective J. Henry Littleton; "contest committee", le commis Maurice W. Health; "press committee," B. P. Sullivan; "children's games committee," George Gibbens.

A 6 heures, le maire Martin Behrman, président honoraire de la fête, prononcera un discours. L'Honorable John Fitzpatrick, l'orateur du jour, fondateur de la P. M. B. A., et l'Honorable Harold W. Newman, commissaire de la sureté publique, prendra aussi la parole.

Le surintendant Reynolds qui a eu l'honneur d'être nommé un des vice-présidents de la grande convention des chefs de police, tenue à Grand Rapids, Mich., reçoit les félicitations de ses nombreux amis, ainsi que celles des Orléanais, en général. Il n'a rien négligé pour donner tout l'éclat possible à la fête.

Partons-nous en masse, aux "Fair Grounds", demain, 29 juin.

M. A. C. Phelps, du conseil d'administration, surveille avec beaucoup d'énergie les préparatifs pour le somptueux banquet qui aura lieu à midi.

Le pavage de la rue Miland

Depuis que l'acte Lafaye, devant la Législature de l'Etat est devenu loi, les possesseurs de propriétés foncières sur la rue Milan, font circuler une pétition afin d'arriver à obtenir le consentement de la majorité des contribuables, à payer pour la réalisation de cette amélioration.

La Fête du Quatorze Juillet

A la réunion du comité général de la Société Française du Quatorze Juillet, mercredi dernier, sous la présidence du docteur J. G. Roussel, les rapports des sous-comités de la fête qui aura lieu aux "Fair Grounds" ont démontré que tout marchait à souhait et que le programme de l'année 1914 surpassera en tous points celui des célébrations antérieures. M. Octave Garsaud, président du comité d'emplacement, a déclaré que son comité était prêt. Pour le comité de presse et publicité, M. A. Oemichen s'est montré très satisfait du bon accueil des éditeurs de journaux qui ont promis leur sympathique concours et l'assurance de toute la publicité dans leurs colonnes pour le succès de la fête. En ce qui concerne les privilèges, M. A. P. J. Ségasser, président du comité, a rapporté que les contrats ont été donnés et que le résultat financier est excellent. Le comité de la parade a par son président M. H. Dabezies, donné le compte rendu de l'itinéraire, visite au consulat, aux journaux, à l'hôtel de ville, etc.

Pour le comité des amusements du jour, MM. Bertrand Ader et Irénée Amardeil ont fourni un rapport très intéressant. Il y aura un mât de cocagne d'une longueur telle qu'on n'en vit jamais de pareil à la Nouvelle-Orléans, et des prix importants. Des courses de chevaux, des courses à pied, des joutes athlétiques, et une quantité de jeux populaires, attireront l'attention de milliers de spectateurs.

Le concours de costumes internationaux sera jugé par un comité de dames de la Société Auxiliaire. Seront admises à ce concours les jeunes filles au-dessous de douze ans. Les prix seront décernés à celles qui reproduiront le plus fidèlement les costumes qu'elles auront choisis, et le comité ne prendra en considération ni le coût ni la richesse des costumes. Une quinzaine de jeunes filles se sont fait inscrire au tableau des adhésions, il faudrait au moins quarante concurrentes afin de présenter avec éclat l'intéressant défilé des costumes nationaux. Donc le comité recommande aux petites demoiselles patriotiques de se hâter de donner leurs noms à M. Adrien Daste, secrétaire de la société, au siège social, coin Esplanade et Bourbon, avant le 1er juillet.

M. F. A. Brunet, parlant pour le comité de décorations et illuminations, a annoncé que le spectacle serait grandiose, avec des drapeaux, des banderolles, des écussons aux couleurs de France et des Etats-Unis, etc. Le soir, illumination féerique des "Fair Grounds", avec des milliers de globes électriques.

Ont soumis des rapports très satisfaisants, MM. Germain Igau, comité du bal; L. F. Martin, musique; Henri Dours, feux d'artifice; Joseph Flandry, police; Joseph Bachet, invitations et réceptions; Irénée Amerdeil, impressions, contrôle général, billets et perception; Albert Tujague, programme; et J. A. De Laage, distribution des prix de l'école.

L'Abeille se réjouit d'avance du succès qu'obtiendra cette belle fête, et félicite le président et ses collègues de leur dévouement patriotique et de leur zèle dans les préparatifs de la célébration du 14 juillet 1914.

Nouveau Journal Médical

Le "Pan-American Surgical and Medical Journal", a fait son apparition, hier, à la Nouvelle-Orléans; c'est l'organe officiel de la "Louisiana State Medical Society." Le corps des officiers se compose comme suit: Dr. Waldemar T. Richards et Adolphe O. Hoefields, éditeurs en chef; Dr. Merrick W. Swords, co-éditeur, et le Dr. L. R. De Buys, représentant de la "Louisiana Medical Society." Comme les promoteurs de l'entreprise s'attendent à une grande circulation dans l'Amérique du Sud, une page du journal sera publiée en espagnol.

Guillaume Beekmann

Le public de la Nouvelle-Orléans le connaît bien, ce chanteur qui, non content de glaner en Europe les lauriers de la gloire, traverse à nouveau l'Atlantique pour ajouter à sa couronne quelques rameaux de lauriers roses et blancs de la Louisiane.

Né à Liège, en Belgique, il y a trente-six ans, M. Beekmann après de sérieuses études de chant et de déclamation, reçut pendant six années les conseils de Malherbe, la basse noble Liégeoise bien connue.

Il débuta à Namur, en Belgique où il fit la saison de 1906-1907, et chanta successivement, en 1907-1908, 1908-1909, 1909-1910, 1910-1911, sur les scènes d'Angers, Amiens, Gand, Alger. C'est lui qui créa sous la direction des auteurs, les rôles de Chilon dans "Quo Vadis" et de Guido dans "Monna Vanna". Il fit également des créations très applaudies à Gand (1912-1913), dans Don Quichotte; à Lyon (1913-1914), dans les "Contes d'Hoffmann"; et enfin dans "Parsifal" et dans "Françoise".

M. Guillaume Beekmann.

Nous eûmes, pour la saison 1911-1912, le plaisir d'entendre sa splendide voix de basse chantante, et c'est avec une réelle satisfaction que les amateurs de musique de notre ville le verront et l'entendront à nouveau durant la saison prochaine, sur la scène de l'Opéra Français.

Orléanais blessé

Wm. H. Bofinger, dont les procédures de divorce, il y a deux mois, firent tant de bruit ici, a été victime d'un accident, à St-Louis, Mo. Alors qu'il se trouvait dans une automobile avec plusieurs amis. La voiture qui marchait à une allure rapide, versa sur un remblai. Bofinger fut légèrement contusionné à la tête et au corps. Walter Bronbrock, de St-Louis, est plus sérieusement blessé à la tête et à la main gauche meurtrie, il a le genou droit fracturé, et souffre de contusions internes. La police de St-Louis affirme que l'auto marchait à une vitesse de 55 à 60 milles à l'heure. Contravention sera dressée.

Carnet Mondain

La Convention de l'Association Internationale des Professeurs de Danses s'est réunie l'autre jour, à Cleveland, Ohio, pour censurer les nouvelles danses. On préconisera les danses suivantes, dans les salons, l'hiver prochain: Le tango, le Maxixe, le half and half, le canter, et la danse Venus. Je crains fort que le titre de cette dernière danse ne lui crée un nombre incalculables d'ennemis, il me semble déjà voir le clergé et toutes les dévotes en armes. C'est peut-être, en somme, un pas bien innocent, mais sa patronne a si mauvaise réputation qu'il sera jugé avant je ne dirai pas d'être entendu, mais sûrement avant d'être vu. Le professeur Mahler espère obtenir que les mêmes danses soient de mode dans tous les pays, afin que dans une société cosmopolite, comme on en rencontre dans les stations balnéaires et les villégiatures tout le monde puisse s'entendre sur l'art de Terpsichore.

Le dîner-dansant du Southern Yacht Club, mercredi, a été comme de coutume, très gai et très apprécié par les participants. Remarqué: Judge et Mme Rufus E. Foster, Mme McKoy, M. P. M. Milner, M. et Mme F. B. Williams, Mme Rosalie Nixon, M. Lawrence Williams, Dr. et Mme J. Numa Roussell, M. Baisley, commodore et Mme Ernest Lee Jahncke, M. et Mme J. Blanc Monroe, M. et Mme S. Labouisse, Mlle Beatiss Sharp, M. L. H. Stanton, M. et Mme William J. O'Donnell, Dr. et Mme Hamilton Jones, Major et Mme C. O. Sherrill, M. et Mme Henry Mc'all, M. et Mme Prevost Breckinridge, M. et Mme Eli T. Watson, M. Julius Werner, M. et Mme Harry T. Howard, M. et Mme Palmer Abbott, M. et Mme Stonewall Jackson, M. et Mme Pierce Walmsley, Jr., Dr. et Mme De Grange, Mlle De Grange, M. Henry Stouse, M. et Mme M. B. Trezevant, M. et Mme Joseph Simpson, M. G. T. Beauregard, M. et Mme M. L. Alexander, Mlles Alexander, M. et Mme Thomas Taylor, Mlle Bobb, Mlle Clark, Messrs Carroll Walmsley, Piedde Villeré, Lucien E. Lyons, Jr., Albert Tebo, L. G. Soniat, Stirling Parkerson, Walter Smith, I. T. Rhea et autres.

Mlles Lucy et Mary Smith de la Nouvelle Orléans, ont été reçues par le Président et Mme Wilson, à la Maison Blanche. Ces demoiselles sont les hôtes de M. et Mme Wilson tous les étés. A l'époque du mariage Wilson-McAdoo, elles étaient au nombre des invités.

Mlle Clarisse Claiborne et Mlle Sara Avery, qui sont les hôtes de Mme Joseph Clark, à Philadelphie, sont constamment en excursion dans les localités avoisinantes. Mlle Julia Fish les a reçues à Greenport, L. I., et c'est dans son joli yacht de plaisance qu'elles ont assisté aux courses de bateaux Harvard-Yale, à New London, le dix-neuf juin. M. et Mme Clark les ont menées à Atlantic City. Ces demoiselles prolongeront encore quelque temps leur séjour sous le gracieux chaperonage de leurs amis de Philadelphie. Les courses de bateaux de New London avaient attiré M. George Denègre, M. Walter Denègre, Mlle Elaine Denègre et le Lieut John Kennard. M. George Denègre était l'hôte des collégiens de Yale, dont son fils est le capitaine. Les courses avaient provoqué une grande excitation et un grand enthousiasme, Yale ne gagnant que de cinq pieds et un cinquième de seconde sur Harvard. M. Bayne Denègre a été reélu à l'unanimité capitaine pour l'année prochaine. Il pense passer une partie de l'été campant dans le Yellowstone Park et ses environs.

Mme Butts et les Messrs Butts de Vicksburg, passeront à la Nouvelle Orléans, dans quelques jours, en route pour Mandeville, où ils doivent aller rejoindre M. et Mme Eads Poitevent.

Mme Lily D. Kennard et son fils, le Lieut. John Kennard, ont été les hôtes de M. Walter Denègre dans sa superbe propriété à Manchester-by-the-Sea. Le Lieut. Kennard vient de graduer à West Point. Ils sont maintenant à Philadelphie chez des cousins.

Mme Alice Danziger et sa fille, Mlle Mildred Danziger, sont parties mercredi pour les montagnes de la Caroline du Nord.

Mme Charles Edouard Griggs et sa fille, Mlle Pauline Griggs, qui ont passé une partie de l'hiver et du printemps à la Nouvelle-Orléans, chez la sœur de Mme Griggs, Mme David G. Baldwin, s'en retourneront à Atlanta à la fin du mois.

M. et Mme John Minor, de l'habitation Southtown, passeront l'été à Biloxi.

Mlles Elisabeth Clarke et Sylvia Norman et M. Oliver Clarke sont partis jeudi pour Wequetonsing, Mich., où Mme Lewis S. Clarke les rejoindront sous peu. M. et Mme Clarke ont pris une villa pour l'été à Wequetonsing.

M. et Mme George E. Williams iront à Biloxi le mois prochain, et ne reviendront qu'en automne.

Mme King Logan et M. et Mme Samuel Labouisse sont aussi à Biloxi pour la chaude saison.

Mme W. S. Penick et Mlle Vera Penick passent quelque temps à Shreveport.

Les dîners-dansants, du Southern Yacht Club, jouissent toujours de la même vogue. Une foule élégante et choisie s'y rencontre tous les samedis. Remarqué samedi le 20 juin: M. et Mme Robt G. Irby, Mlle Marie Celeste Villeré, Mlle Bernice Taylor, L. R. McMillan, Hodde Villeré et Peter O'Donnell. Mlles Natalie Scott, Hilda Phelps, Messrs Leigh Carroll, W. Catesby Jones, Geo. Bright, Judge et Mme Rufus E. Foster M. et Mme Werlein, M. Parham Werlein, M. et Mme John E. Philips, Mme Lucien E. Lyons et M. Lucien E. Lyons, Jr.; Commodore et Mme Ernest Lee Jahncke et M. et Mme Henry H. Collins, M. et Mme Lucas E. Moore, Mlle Emma Tebo, M. Bernard Avegno et C. M. McMillan; MM. Soniat, Edward H. Keep, Carroll Bobb, T. Hofman Olsen, M. et Mme Wm. A. Cook, M. et Mme Albert Mackie, M. et Mme Albert Mackie, Jr., et M. et Mme J. Eugene Pearce; M. et Mme W. J. O'Donnell, M. et Mme F. B. Williams, M. et Mme Stonewall Jackson, Crawford H. Ellis, P. M. Milner, M. et Mme Ben Willard, M. et Mme M. L. Alexander, M. et Mme Eli T. Watson, M. Julius Werner et M. et Mme Palmer Abbott.

M. James Legendre, Mlle Katherine Legendre et M. Hennen Legendre sont de retour à Camden, Me., où ils passeront la fin de l'été.

M. Gordon Orme est à New York et sera dans le nord pour plusieurs semaines encore.

Mme Wm. Preston Johnston et son frère, le Gen. Dudley Avery, d'Avery Island, sont maintenant à Philadelphie, les hôtes de M. et Mme Joseph Clarke.

Mlle May Gilmore est à la Passe Christiane, chez Mme Geo. B. Penrose et Mlle Josephine Maginnis, est chez Mme Peter F. Pescud.

Mme Gilbert L. Dupré, Jr., et sa fillette, Lucille, passent un mois chez M. et Mme Gilbert L. Dupre aux Opelousas.

Mlles Louise et Virginie Dupré pasent l'été dans les montagnes de la Caroline du Nord.

Mlle Mollie Pescud passe l'été à la Passe Christiane, avec son frère et sa belle-sœur, M. et Mme Peter F. Pescud.

Le mariage de Mlle May Eugénie Claudel à M. J. G. Lallande a été célébré à une messe nuptiale à l'église de St. Rose de Lima, le 15 juin. Le Rev. Père Alphonse Janssens officiait. Pendant la cérémonie MM. Calogne et Charles Ganuchicen ont fait entendre leurs belles voix. La mariée portait avec beaucoup de grâce un chic costume tailleur en taffeta gros bleu. Le "best man" était M. Leo Schwartz. Immédiatement après la cérémonie, le jeune couple est parti pour un court voyage de noces. A leur retour ils habiteront au No. 2703 rue Lepage.

Mlle Dolores Fossier, passe quelque temps chez des amis, à Mandeville.

Mlles Ines Morris a eu quelques amies à goûter avec elle mardi.

M. Nugent Vairin, Jr., passe l'été en Europe, il est en ce moment à Paris, où il pense séjourner plusieurs semaines.

M. Halifax Clark, de Mexico City, est de retour du collège, il est l'hôte de sa tante, Mme David G. Baldwin.

Mme Fontaine Martin et son fils, Fontaine, Jr., partiront la semaine prochaine pour Memphis, Tenn., après un agréable séjour chez ses parents, M. et Mme Albert Baldwin.

Mlle Thelma Merrick est partie pour Duluth, Minn., pour le reste de l'été. Elle rejoindra des amis au début du mois de juillet et ils feront une croisière sur les lacs Supérieur, Ontario, Erie, etc., s'arrêtant à tous les points offrant quelque intérêt. Avant son retour à la Nouvelle-Orléans elle visitera des amis à Chicago et à New York.

Le Dr. Waldamer Metz est parti pour New York, où il s'établira d'une façon permanente.

Un des jolis mariages de la saison est celui de Mlle Lucille Abraham et de M. Laz Aron, célébré mardi dans la belle résidence de M. et Mme Amar Abraham, rue Septième. Les mariés sont partis pour un voyage de noces, qui comprendra Louisville, French Lick Springs et Chicago, et à leur retour habiteront avec les parents du marié à Enlah Court.

Mlle Myrtle Dispit est à Lexington, W. Va., après un charmant séjour à Washington, D. C.

M. Charles T. Soniat, après un court séjour à Albany, N. Y., où il avait été voir sa nièce, Mlle Louise Soniat, qui est religieuse au couvent du Sacré Cœur à Albany, s'est embarqué mercredi sur le paquebot "France", à destination du Havre. A bord du même navire sont M. et Mme Ivy Kittridge et Mme Hippolite Laroussini. M. Charles T. Soniat passera quelques semaines à Paris puis ira faire une saison à Vichy.

M. et Mme Frank B. Hayne ne sont pas encore partis. Ils pensent prendre possession de leur villa dans la Caroline du Nord, près de Flat Rock, au mois de juillet.

M. et Mme Hanseil Hayward Hillyer sont en ce moment à New-York, après un séjour de court durée chez les parents de M. Hillyer, à Macon, Georgie.

On se souviendra que Mme Hillyer était Mlle Lottie Waterman, une de nos jolies mariées du printemps.

Mme Harry O. Penick est de retour d'une agréable visite chez ses parents, le sénateur et Mme Murphy F. Foster, à leur maison de campagne à Franklin, Lne.

Mme Ed McIlhenny et ses enfants s'embarqueront de ce port au début du mois prochain pour l'Europe.

Mme Hausmann et ses deux filles sont parties, mercredi, à bord du "North German Lloyd" à destination de Brême. Elles voyageront en Europe pendant trois mois.

(Suite 3me Page)

CHEVEUX TOMBENT PAR PAQUETS

Cuir chevelu couvert de pellicules. Egratignures causant l'éruption. Tellement irritée qu'elle ne pouvait dormir. Guérie par le savon et onguent Cuticura.

Route No. 3, Boîte 20A, Broken Arrow, Okla. — "Mes ennuis commencèrent par une démangeaison du scalpe qui au début se couvrit de pellicules qui me firent me gratter et par suite une éruption se produisit ci et là. Cela devint si irritant que je ne pouvais dormir les nuit puis mes cheveux tombèrent durs et rugueux et par paquets.

"Tout ce dont je me servis ne fit qu'empirer le mal et la chose dura ainsi pendant trois ou quatre ans. Tout en lisant mon journal, je lus l'annonce du savon et onguent Cuticura j'en demandai un échantillon: cela me fit tant de bien que j'en fis usage suivant l'ordonnance et en deux semaines, je m'apperçus du bon effet. Maintenant, mes cheveux sont plus longs qu'ils n'ont jamais été, et je dois la guérison de mon mal du cuir chevelu au savon et onguent Cuticura." (Signé) Mme Ella Sheffield, 30 Nov. 1912.

Pour les pustules et vers à tête noire le traitement suivant est le plus efficace et le plus économique. Enduisez les parties malades avec l'onguent Cuticura vous servant du bout de vos doigts, sans toutefois les frictionner. A bout de cinq minutes lavez l'onguent Cuticura avec le savon Cuticura et de l'eau chaude; continuez ce lavage pendant quelque minutes. Ce traitement convient plutôt au moment de se coucher. Entre temps, servez vous librement du savon Cuticura pour la toilette et le bain. En vente partout. Copieux échantillons envoyés gratis ainsi qu'une brochure de 32 pages. Adressez une carte-postale à Cuticura, Dépt. T., Boston.

☞ Les personnes qui se rasent et qui se frictionnent avec une solution au savon de Cuticura le trouveront le meilleur pour le cuir chevelu et la peau.